

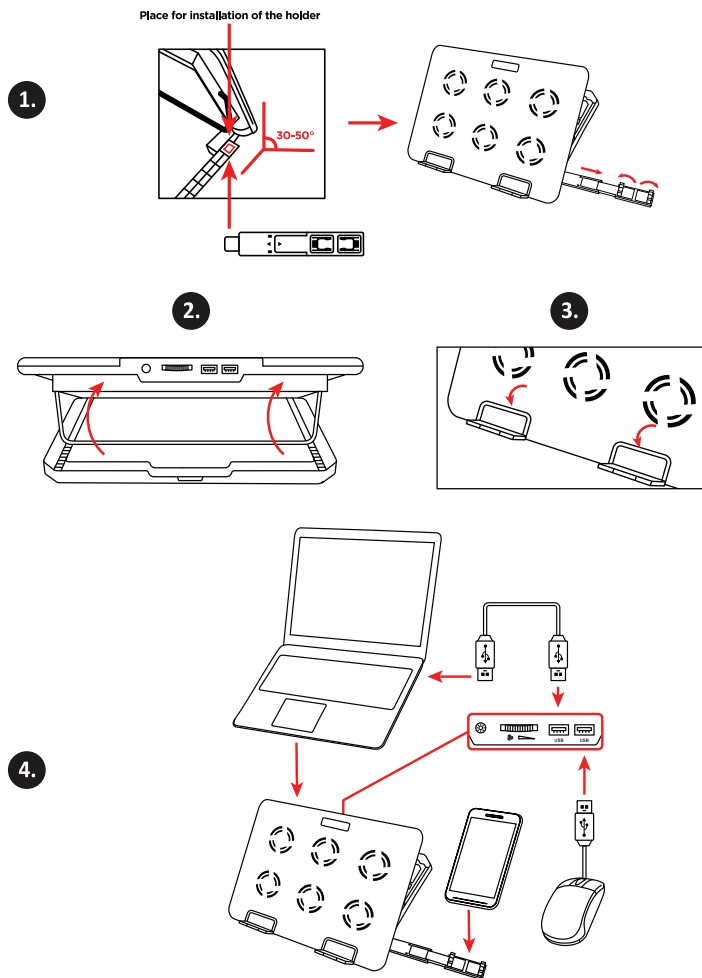
NS-515

Stand for laptop

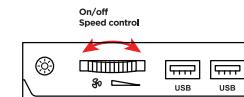
Operation manual



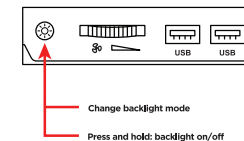
IP20



5.



6.



CZ

Místo pro instalaci držáku
Zapnuto/vypnuto
Ovládání rychlosti
Změňte režim podsvícení
Stiskněte a podržte: podsvícení
zapnuto/vypnuto

PL

Miejsce do montażu uchwytu
Włącz/wyłącz
Kontrola prędkości
Zmień tryb podświetlenia
Naciśnij i przytrzymaj: włączenie/wyłączenie
podświetlenia

RU

Место для установки держателя
Вкл/выкл
Регулировка скорости
Смена режима подсветки
Нажатие-удержание: вкл/выкл
подсветки

SVK

Miesto na inštaláciu držiaka
Zapnutie/vypnutie
Ovládanie rýchlosti
Zmeňte režim podsvietenia
Stlačte a podržte: zapnutie/vypnutie podsvietenia

UKR

Місце для установки тримача
Увімкнення/вимкнення
Контроль швидкості
Змінити режим підсвічування
Натисніть і утримуйте: увімкнення/вимкнення
підсвічування



EN STAND FOR LAPTOP I OPERATION MANUAL

Terms and conditions of safe and efficient use of the product. Usage precautions:

- Use the product for its intended purpose only.
- Do not disassemble. This product does not contain parts that are entitled to self-sufficient repair. On the question of maintenance and replacement of a failed item apply to a dealer or Defender authorized service center. While receiving the product make sure that it is unbroken and there are no freely moving objects inside the product.
- Keep away from children under the age of 3. May contain small parts.
- Keep away from humidity. Never immerse the product in liquids.
- Keep away from vibrations and mechanical stresses, which can cause mechanical damaging of the product. In case of mechanical damage no warranties are provided.
- Do not use in the presence of visual damage. Do not use when the product is obviously defective.
- Do not use the product at temperatures below and above recommended temperatures (0°C - +49°C), under the conditions of humidity evaporation, as well as in hostile environment.
- Do not put into the mouth.
- Do not use the product for industrial, medical or manufacturing purposes.
- In case when shipment of the product was conducted in subzero temperatures, then before operating, the product should be kept in a warm placement (+16-25°C or 60-77°F) within 3 hours.
- Do not use the device while driving the vehicle, if it is diverted attention, and in other cases when the law obliges you to turn off the device.

Features • Metal body • Powerful fans • RGB backlight • 7 modes of dynamic RGB backlight • Customization button of RGB backlight

- Efficient continuous supply of cooling air • Low noise level • Stand backlight • Adjustable slope angle of the stand • Laptop hooks
- Rubber feet prevent slipping along the table surface • USB-powered. No external power source needed • 2 built-in USB slots. One of the connectors can be used to power the stand, the second one can be used as a USB extension • cable for connecting a mouse
- Foldable construction • On / off and fan control wheel • Holder for smartphone. Included **Specification** • For devices with diagonal of: 15.6" • Input power supply: 5 V • Maximum power: 6.25 W • Number of fans: 6 pcs • Power supply interface: via USB • Number of ports: 2 x USB • Cable length: 0.5 ±5% m • Material: plastic + metal • Color: grey metallic + black

IMPORTER: Defender Technology OÜ, Betooni str 11, 11415, Tallinn, Estonia.

Manufacturer: Hangzhou Kaifen E-commerce Company Limited. Address: Comprehensive Building, South Industrial Functional Area,

Meicheng Town, Jiande City, Hangzhou City, Zhejiang Province, China. Made in China.

Service life is 2 years. Date of manufacture: see on the package. Manufacturer keeps the right to change package contents and specifications indicated in this manual. The latest and detailed operation manual is available at www.defender-global.com Made in China.



CZ STOJAN NA NOTEBOOK I NÁVOD NA POUŽITÍ

Podmínky pro bezpečné a účinné použití výrobku. Bezpečnostní opatření:

- Používejte výrobek pouze k stanovenému účelu použití.
- Nerozebírejte. Tento výrobek neobsahuje žádné součásti, které byste mohli opravovat. Pro údržbu a výměnu vadného výrobku obraťte se na společnost prodeje nebo na autorizované servisní středisko Defender. Když produkt přebíráte, zkontrolujte, zda je celistvý a zda umístit nejsou volně se pohybující objekty.
- Není vhodné pro děti do 3 let. Tento výrobek může obsahovat malé součásti.
- Ne dopouštějte zášahu vláhy na výrobek a dovnitř. Nepouņujte výrobek do kapalín.
- Nevystavte výrobek vibracím a mechanickému zařítí, které by mohly způsobit mechanické poškození výrobku.
- V případě mechanického poškození na výrobek se nevztahuje žádná záruka.
- V případě viditelných poškození tento výrobek nepoužívejte. Nepoužívejte zjevně vadný výrobek.
- Nepoužívejte při teplotách nad nebo pod doporučenou teplotou (-20°C - +50°C), při vzniku kondenzované vlhkosti a v agresivním prostředí.
- Neberte ústy.
- Nepoužívejte výrobek pro průmyslové, lékařské a výrobní účely.
- Pokud se přepřava zboží provádí při nízkých teplotách, před použitím nechte zboží ohřát v teplé místnosti (+16-25 °C) po dobu 3 hodin.
- Nepoužívejte výrobek při řízení vozidla, pokud výrobek je rušivý, a v případech, když vypnutí zařízení je stanoveno zákonem.

Vlastnosti • Kovové pouzdro • Výkonné ventilátory • RGB podsvícení • Možnost individuálního nastavení RGB podsvícení

- Effektivní a nepřetržitý přívod chladícího vzduchu • Nízká hladina hluku • Podsvícení stojanu • Nastavení úhlu stojanu
- Fixátory pro notebook • Gumové nožičky zabráňují klouzáni na stůlu • Napájení přes USB, není třeba se připojovat k síti
- 2 vestavěné USB porty • Skládací konstrukce • Držák smartfonu **Technické parametry** • Je vhodný pro zařízení s diagonálou: 15.6" • Vstupní napětí: 5 V • Maximální výkon: 6.25 W • Počet ventilátorů: 6 ks • Rozhraní nabíjení: cez USB-port • Počet portů: 2 x USB • Délka kabelu: 0.5 ±5% m • Materiál: umělá hmota + kov • Barva: šedá metaliza + černá

Dovozce: Defender Technology OÜ, Betooni str 11, 11415, Tallinn, Estonia.

Výrobce: Hangzhou Kaifen E-commerce Company Limited. Address: Comprehensive Building, South Industrial Functional Area,

Meicheng Town, Jiande City, Hangzhou City, Zhejiang Province, China. Made in China.

Zivotnost — 2 roky. Datum výroby: viz obal. Výrobce si vyhrazuje právo na změnu konfigurace a technických charakteristik uvedených v této příručce. Nejnovější a úplná verze příručky je k dispozici na www.defender-global.com Vyrobeno v Číně.



PL PODSTAWKA POD LAPTOPA I INSTRUKCJA

Uwagi dotyczące bezpiecznego i skutecznego użytkowania produktu. Ostrzeżenia:

- Używać produktu zgodnie z przeznaczeniem.
- Nie rozbiierać. Niniejszy produkt nie zawiera części, nadających się do samodzielnego naprawy. W sprawach związanych z obsługą lub wymianą uszkodzonego produktu należy się kontaktować z sprzedawcą lub z autoryzowanym centrum serwisowym Defender.
- Przy odnalezieniu należy się upewnić, iż urządzenie jest jednolite i nie zawiera w środku swobodnie przemieszczających się przedmiotów.
- Produkt nie jest przeznaczony dla dzieci i wskazuje na to brak powiewających małych elementów.
- Nie dopuszczaj przedmiotów się wilgoci na powierzchnię i do środka produktu. Nie zanurzać w wodzie.
- Nie narażać produktu na wibracje i obciążenia mechaniczne, mogące doprowadzić do uszkodzeń mechanicznych produktu.
- Gwarancja na produkt nie jest udzielana przy wykryciu uszkodzeń mechanicznych.
- Nie używać produktu z widocznymi uszkodzeniami. Nieodpuszczajcie rozmyślne użycie urządzenia ewidentnie uszkodzonego.
- Nie używać w temperaturach wyższych lub niższych od zalecanych (0°C - +49°C), przy skondensowaniu się pary wodnej oraz w środowisku agresywnym.
- Nie brać do ust.
- Nie używać produktu do celów przemysłowych, medycznych lub produkcyjnych.
- Jezeli produkt był transportowany przy temperaturze ujemnej, przed rozpoczęciem eksploatacji należy pozwolić urządzeniu ogrzać się w ciepłym pomieszczeniu (+16-25°C) w ciągu 3 godzin.
- Nie używać urządzenia podczas prowadzenia pojazdu w przypadku, gdy urządzenie rozprasa uwagę, oraz w przypadkach, gdy obowiązek wyłączenia urządzenia jest określony przez prawo.

Funkcje • Obudowa metalowa • Mocne wentylatory • Podświetlenie RGB • Możliwość personalizacji podświetlenia RGB • Wydajne i ciche doprowadzanie powietrza chłodzącego • Niski poziom hałasu • Podświetlenie podstawki • Regulacja kąta podstawki • Zatrzaszka do laptopa • Możliwość gumowe zapobiegając szlaczaniu się po powierzchni stołu • Zasilanie USB, nie wymaga podłączenia do sieci • 2 wbudowane porty USB • Konstrukcja składana • Uchwyty do smartfona **Specyfikacja** • Dla urządzeń z przekątą: 15.6" • Napiecie wejściowe: 5 V • Maksymalna moc: 6.25 W • Liczba wentylatorów: 6 szt • Interfejs zasilania: przez USB-port • Ilość portów: 2 x USB • Długość kabla: 0.5 ±5% m • Materiał: plastik + metal • Kolor: szary metalic + czarny

Importer: Defender Technology OÜ, Betooni str 11, 11415, Tallinn, Estonia.

Importeur: Hangzhou Kaifen E-commerce Company Limited. Address: Comprehensive Building, South Industrial Functional Area,

Meicheng Town, Jiande City, Hangzhou City, Zhejiang Province, China. Made in China.

Zivotnost — 2 lata. Data produkcji: patrz opakowanie. Producent zastrzega swoje prawo do zmiany konfiguracji i parametrów technicznych określonych w niniejszej instrukcji. Najnowsza i pełna wersja instrukcji jest dostępna na stronie internetowej www.defender-global.com

Wyrzucowano w Chinach.



RU ПОДСТАВКА ДЛЯ НОУТБУКА I ИНСТРУКЦИЯ

Правила и условия безопасного и эффективного использования товара. Меры предосторожности:

- Использовать товар только по прямому назначению.
- Не разбирать. Данное изделие не содержит частей, позволяющих самостоятельно ремонту. По вопросам обслуживания и замены неисправного изделия обращаться к фирме-продавцу или в авторизованный сервисный центр Defender. При приеме товара убедиться в его целостности и отсутствии внутри свободно перемещающихся предметов. 3. Не предназначено для детей до 3-х лет. Может содержать мелкие детали. 4. Не допускать попадания влаги на изделие и внутрь его. Не опускать изделие в жидкости. 5. Не подвергать изделие вибрациям и механическим нагрузкам, способным привести к механическим повреждениям товара. В случае наличия механических повреждений никаких гарантий на товар не дается. 6. Не использовать при видимых повреждениях изделия. Не пользоваться заведомо неисправным устройством. 7. Не использовать при температурах ниже или выше рекомендуемых (0°C - +49°C), при возникновении конденсируемой влажности, а также в агрессивной среде. 8. Не брать в рот. 9. Не использовать изделие в промышленных, медицинских или производственных целях. 10. В случае, если транспортировка товара осуществляется при отрицательных температурах, перед началом эксплуатации нужно дать товару согреться в теплом помещении (+16-25°C) в течение 3 часов. 11. Не использовать устройство при вождении транспортного средства в случае, если устройство отвлекает внимание, а также в тех случаях, когда отключение устройства предусмотрено законом.

Назначение: Охлаждение ноутбука во время работы **Особенности** • Металлический корпус • Мощные вентиляторы • RGB подсветка • 7 режимов динамической RGB подсветки • Кнопка выбора RGB подсветки • Эффективная и непрерывная подача охлаждающего воздуха • Низкий уровень шума • Подсветка подставки • Регулировка угла наклона подставки • Фиксаторы для ноутбука • Резиновые накладки предотвращают скольжение по поверхности стола • Питание от USB, не требует подключения к сети • 2 встроенных USB-порта. Один из разъемов можно использовать для питания подставки, второй — как удлинитель USB для подключения мыши • Складная конструкция • Колесо включения/выключения и регулировки вентиляторов • Держатель для смартфона. В комплекте

Характеристики • Подходит для устройств с диагональю: 15.6" • Входное напряжение: 5 В • Максимальная мощность: 6.25 Вт • Количество вентиляторов: 6 шт • Интерфейс питания: через USB-порт • Количество портов: 2 x USB • Длина кабеля: 0.5 ±5% м • Материал: пластик + металл • Цвет: серый металлик + черный

Импортер в РФ: ООО «ТД Компанейс» Дефендер» Адрес: 127030 г. Москва, вн.терг. муниципальный округ Тверской, ул. Суцёвская, д. 27,

строение 2, этаж 3, помещение ИД, комната 3 с офис 63.

Иготовитель: Ханькоу Каифэн Е-коммерс Компани Лимитед, Адрес: Комплексная Билдинг, Сауф Индустриал Фанкционал Ареа, Мэйчэн Таун, Чжяньдэ Сити, Чжэцзян Провинс, Китай, Сделано в Китае.

Срок службы 6 месяцев. Гарантийный срок 6 месяцев. Регистрационный номер декларации о соответствии:EAC3C RU-D-СNPA 09.8.266620/23. Дата регистрации декларации о соответствии 31.10.2023г. (Испытательная лаборатория "Качество продукции", аттестат аккредитации РОСС RU31881.04ТЕСО/IL024). Декларация о соответствии действительна с даты регистрации по 30.10.2028г. включительно

и соответствует требованиям Технического регламента Таможенного союза "Электромагнитная совместимость технических средств" (ТР ТС 020/2011). Технического регламента Евразийского экономического союза "Об ограничении применения опасных веществ в изделиях электротехники и радиоаппаратуры" (ТР ЕАЭС 037/2016). Список авторизованных сервисных центров доступен на сайте Defender: <https://defender.ru/places/service> Дата производства: см. на упаковке. Производитель оставляет за собой право изменения комплектации и технических характеристик, указанных в этой инструкции. Последняя и полная версия инструкции доступна на сайте www.defender.ru Сделано в Китае.



SKV STOJAN NA NOTEBOOK I INŠTRUKCIE

Pravidlá a podmienky bezpečného a účinného použitia výrobku. Bezpečnostné opatrenia:

- Výrobok používať výlučne podľa účelu.
- Nerozebierať. Tento výrobok neobsahuje časti, ktoré si môžete sami opraviť. V súvislosti s opravovaním a výmenou nefunkčného výrobku obráťte sa na firmu-predajcu alebo na oprávnené servisné centrum Defender. Pri preberaní výrobku zistíte jeho ucelenosť a neprítomnosť volne posuvajúcich častí v ňom.
- Nie je určené pre deti do 3 rokov. Môže obsahovať drobné časti.
- Nedovoľte aby vlhkosť vnikla do výrobku. Nenechávať výrobok v tekuťine.
- Nevkládať výrobok vibraciam a mechanickému zaťažiam, ktoré by mohli spôsobiť mechanické poškodenia výrobku.
- V prípade existencie mechanických poškodení pre výrobok nie sú žiadne záruky.
- Nepoužívať ak výrobok má zjavné poškodenia. Nepoužívať výrobok ak je jasné že je pokazený.
- Nepoužívať pri teplotách nižších alebo vyšších od uvedených (-20°C - +50°C), v prípade vytvárania kondenzovanej vlhkosti, ani v agresívnom prostredí.
- Neklást do úst.
- Nepoužívať výrobok pre priemyselné, zdravotnícke alebo výrobné účely.
- V prípade že je výrobok prevádzaný pri teplote nižšej od nuly, pred použitím ho treba nechať voľne zohriať v teplej miestnosti (+16-25 °C) v trvaní 3 hodiny.
- Nepoužívať výrobok počas jazdy motorovým vozidlom a v prípadoch keď to priťahuje pozornosť vodičov, tiež v prípadoch keď je vypajanie výrobku určené podľa zákona.

Osobitosti • Kovová konštrukcia • Výkonné ventilátory • RGB lokálne osvetlenie • Možná personalizácia lokálneho RGB osvetlenia • Efektívny a nepretržitý prívod chladiaceho vzduchu • Nízka hlučnosť • Osvetlenie stojana • Nastavenie uhla stojana • Držiak pre notebook • Gumové nožičky zabráňajú posuvaniu na povrchu stolu • Napájanie od USB nepotrebuje pripojenie k sieti • 2 vestavéne USB porty • Skladacia konštrukcia • Držiak pre smartfóny **Technické charakteristiky** • Je vhodný pre zariadenia s diagonálou: 15.6" • Vstupné napätie: 5 V • Maximálny výkon: 6.25 W • Počet ventilátorov: 6 kusov • Rozhranie nabíjania: cez USB-port • Počet portov: 2 x USB • Dĺžka kábla: 0.5 ±5% m • materiál: plast + kov

Farba: šedá metaliza + čierne

Dovozca: Defender Technology OÜ, Betooni str 11, 11415, Tallinn, Estonia.

Výrobca: Hangzhou Kaifen E-commerce Company Limited. Address: Comprehensive Building, South Industrial Functional Area,

Meicheng Town, Jiande City, Hangzhou City, Zhejiang Province, China. Made in China.

Zivotnost — 2 roky. Datum výroby: vid na obale. Výrobca si vyhrazuje právo zmenit konfiguráciu a technické vlastnosti uvedené v tomto pokyne. Najnovšia a plná verzia pokynov je k dispozícii na webovej stránke www.defender-global.com Vyrobeno v Čine.



UKR ПІДСТАВКА ДЛЯ НОУТБУКА I ІНСТРУКЦІЯ

Правила та умови безпечного та ефективного використання товару. Запобіжні заходи:

- Використовувати товар тільки за прямим призначенням.
- Не розбирати. Даний пристрій не містить частин, що підлягають самостійному ремонту. Щодо обслуговування та зміни несправного виробу звертайтеся до фірми-продавця або в авторизований сервісний центр Defender. Під час приймання товару увеніться в його цілісність та відсутності всередині предметів, що вільно переміщуються.
- Не передбачений для дітей віком до 3-х років. Може містити дрібні деталі.
- Запобігайте попаданню вологи на виріб або всередину виробу. Не занурюйте виріб в рідину.
- Запобігайте впливу на виріб вібрації та механічних навантажень, що можуть привести до ушкодження виробу.
- Гарантія не надається на виріб, що має механічні пошкодження.
- Не користуйтеся виробом, якщо він пошкоджений.
- Не використовуйте виріб при температурі вище або нижче той, що рекомендується в інструкції користувача (0°C - +49°C), при виникненні конденсаованої вологи, а також в агресивному середовищі.
- Не брати до рта.
- Не використовуйте виріб за промисловим, медичним або виробничим призначенням.
- Якщо виріб транспортувався при температурі нижче 0 °C, то перед початком експлуатації потрібно витримати виріб при температурі не нижче +16 °C протягом 3-х годин.
- Не використовуйте пристрій під час управління транспортним засобом, якщо це відволікає увагу, а також у випадках, коли відключення пристрою передбачено законодавством.

Призначення: Охолодження ноутбука під час роботи

Особливості • Металевий корпус • Потужні вентилятори • RGB-підсвічування • Кнопка вибору RGB підсвічування • Ефективна і безперервна подача холодного повітря • Низький рівень шуму • Підсвічування підставки • Регулювання кута нахилу підставки • Фіксатори для ноутбука • Гумові ніжки запобігають ковзання по поверхні столу • Живлення від USB, не вимагає підключення до мережі • 2 вбудованих USB-портів • Складна конструкція • Тримач для смартфона **Технічні характеристики** • Підходить для пристроїв з діагоналлю: 15.6" • Вхідна напруга: 5 В • Максимальна потужність: 6.25 Вт • Кількість вентиляторів: 6 шт • Інтерфейс живлення: через USB-порт • Кількість портів: 2 x USB • Довжина кабелю: 0.5 ±5% м • Матеріал: пластик + метал

• Колір корпусу: сірий металік + чорний

Імпортер в Україні: ТОВ «Виробниче Підприємство «Промислові Системи», Адрес: вул. Київська, 40А м. Київ, 04080, Україна.

Виробник: Ханькоу Каїфєн Е-коммерс Компані Лмітед, Адрес: Комплексна Більдінг, Сауф Індустріал Фанкціонал Ареа, Мейчєн Таун, Чжяньдє Сіті, Чжєцзян Провінс, Китай.

Термін придатності 6 місяців. Гарантійний термін 6 місяців. Перелік авторизованих сервісних центрів дється на сайті Defender: <https://ua.defender-global.com/places/service> Не потребує спеціальних умов зберігання. Дата виробництва: див. на упаковці.

Виробник залишає за собою право зміни комплектації і технічних характеристик, зазначених в цій інструкції. Остання та повна версія інструкції доступна на сайті www.defender-global.com Зроблено в Китаї.